



IT - MANUALE UTENTE

Codice Prodotto: TM-SP3101-(Football team) Rif.:TM-SP3101
F.C:SP3101 Descrizione: Powerbank
Temperature di lavoro: da -20°C a 45°C
Trademark: Techmade Srl

Avvertenze

Leggere attentamente il presente manuale e conservare per futuri riferimenti.

Tutte le serie di test essenziali sono state eseguite ed il summenzionato prodotto è conforme a tutti i requisiti dettati dalla legge.

Limiti nell'uso previsto o nell'uso improprio prevedibile.

1. Non smontare il dispositivo. Se è necessaria una riparazione, rivolgersi a un centro di vendita o alla assistenza Techmade.
2. Tenere lontano da fonti di calore quali termosifoni o cucine.
3. Non ricaricare il dispositivo vicino a materiali infiammabili, che potrebbero prendere fuoco a causa del calore sviluppato dallo stesso.
4. Non utilizzare il dispositivo in ambienti umidi o oleosi.
5. L'apparecchio non deve essere esposto a gocciolamenti o schizzi e non bisogna collocarvi sopra oggetti pieni di liquidi, come vasi.
6. Non posizionare l'unità vicino a fonti d'acqua, come lavandini, vasche da bagno, lavatrici o piscine. Assicurarsi che l'unità sia collocata su una superficie asciutta e stabile.
7. Questo prodotto non è un giocattolo. Tenerlo fuori dalla

portata dei bambini e degli animali domestici.

8. Proteggere il prodotto dalle temperature estreme, dalla luce solare diretta, da forti vibrazioni, dall'eccessiva umidità, dal bagnato, da gas, vapori o solventi infiammabili.

9. Maneggiare il prodotto con cautela. Urti, colpi o la caduta anche da un'altezza minima potrebbero danneggiarlo.

10. Durante la carica, posizionare il prodotto su una superficie resistente al calore. Infatti, durante questo processo l'accumulo di calore è normale.

11. Evitare di danneggiare la batteria in qualsivoglia caso. Il danneggiamento della batteria comporta pericoli di esplosione e incendio!

12. Non cortocircuitare mai i contatti/i terminali della batteria. Non gettare la batteria o il prodotto nel fuoco. Sussiste il pericolo di esplosione e incendio!

13. Caricare la batteria con regolarità, anche quando il prodotto è inutilizzato. La tecnologia impiegata non richiede che la batteria sia precedentemente scaricata.

14. Non caricare mai la batteria quando il prodotto è incustodito.

15. Non tentare di rimuovere o sostituire la batteria. Le sostanze contenute in questo prodotto e la batteria possono causare danni all'ambiente o alla salute. Si prega di smaltirlo correttamente.

Direttiva 2006/66/CE sulle batterie



Identificazione delle caratteristiche del personale che userà la macchina (fisiche, competenza) e livello di addestramento richiesto per gli utilizzatori.

Nessuna formazione particolare per l'utilizzo. Leggere il libretto di istruzioni.

Garanzia del prodotto

Garanzia 12 mesi per operatore professionale. 24 mesi per consumatore finale. L'apertura o il tentativo di apertura del prodotto annulla la garanzia.

Relative alla sicurezza

Maneggiare il dispositivo con delicatezza. Proteggere il dispositivo da urti e cadute.

Ambientali (temperatura, umidità)

Temperature di lavoro: da -20°C a 45°C

Livello di pulizia

Scollegare il prodotto dall'alimentazione principale prima della pulizia. Utilizzare un panno morbido e asciutto. Non utilizzare alcool o altre soluzioni detergenti. Non lavare il prodotto con acqua corrente.

Asciugatura

Non tentare di asciugare il prodotto utilizzando un forno a micro onde, forno tradizionale o un asciugacapelli.

Utilizzare un panno asciutto.



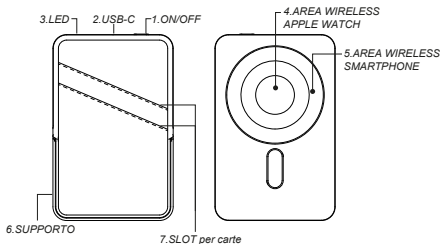
Istruzioni RAEE e AEE

La direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) prevede che questi apparecchi non debbano essere smaltiti nel normale flusso dei rifiuti solidi urbani, ma che vengano raccolti separatamente per ottimizzare il flusso di recupero e riciclaggio dei materiali che li compongono ed impedire potenziali danni per la salute e per l'ambiente dovuti alla presenza di sostanze potenzialmente pericolose.

Il simbolo del bidone sbarrato è riportato su tutti i prodotti per ricordarlo. I rifiuti possono essere conferiti agli appositi centri di raccolta, oppure, possono essere consegnati gratuitamente al distributore all'atto di acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente o senza obbligo di un acquisto per le apparecchiature di dimensioni minori di 25cm. Per ulteriori informazioni sulla corretta dismissione di questi apparecchi ci si può rivolgere al servizio pubblico preposto.

ISTRUZIONI

N.b.: Non caricare mai le batterie senza supervisione. Quando si caricano le batterie, è necessario rimanere sempre in osservazione costante per monitorare il processo di carica e reagire a potenziali problemi che potrebbero verificarsi. Se in qualsiasi momento si nota che una batteria inizia a gonfiarsi, a emettere fumo o a surriscaldarsi, interrompere immediatamente il processo di carica, scollegare la batteria e contattare il fornitore. Ciò potrebbe causare perdite dalla batteria e la reazione con l'aria potrebbe causare l'accensione delle sostanze chimiche, con conseguente incendio.



No	Funzione	Operazione
1	On/Off (Multifunzionale)	·Premere brevemente per cominciare a ricaricare (connettere il cavo se necessario). · Premere brevemente per verificare la carica residua.
2	Type-C Input/ Output	Input/Output: 5V/3A 9V/2.22A 12V/1.67A
3	LED Indicators	Livelli batteria: ~25%, 50%, 75% e 100%.
4	Wireless Charging Area per Apple Watch	Wireless Output: 2.5W
5	Wireless Charging Area per Smartphone	Wireless Output: 15W
6	Supporto	
7	Slot per carte	

Ricarica powerbank

Utilizzare il cavo di ricarica Type-C incluso nella confezione. Collegare un'estremità del cavo alla porta di ingresso Type-C. L'altra estremità deve essere collegata alla fonte di alimentazione.

· Durante la ricarica del Power Bank, la luce LED lampeggerà. Una volta caricato completamente, tutte e 4 le luci LED rimarranno accese.

Nota: prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, caricare il Power Bank per circa 3-5 ore o finché tutte e 4 le luci LED non rimarranno accese.

Ricarica dispositivi USB-C

· Collega un'estremità all'uscita Type-C e l'altra estremità al tuo dispositivo.

Ricarica wireless

· Premi brevemente il pulsante ON/OFF per avviare la funzione di ricarica wireless del Power Bank.

· Posiziona il tuo smartphone nell'area di ricarica wireless per smartphone. (Se stai utilizzando un telefono Android con funzione di ricarica wireless, puoi utilizzare l'anello metallico sul tuo telefono e utilizzare la ricarica wireless magnetica)

· Posiziona il tuo Apple Watch nell'area di ricarica wireless per Apple Watch.

N.b.: a) Se il tuo modello di telefono è compatibile con la ricarica wireless e non riesci a caricarlo in modalità wireless, rimuovi la custodia del telefono e riprova.

b) Potrebbe essere necessario regolare il posizionamento di alcuni smartphone sulla superficie magnetica per la ricarica wireless, in modo che i componenti interni entrino in contatto in modo appropriato e inizino la ricarica wireless.

SPECIFICHE

Capacità batteria: 5000mAh

Output totale: 22.5W

Efficienza di trasferimento: 60% / 65%

Type-C Output: 5V $\approx$ 3A/9V $\approx$ 2.22A/12V $\approx$ 1.67A

Type-C Input: 5V $\approx$ 3A/9V $\approx$ 2A/12V $\approx$ 1.5A

Wireless Output: 2.5W/3W/15W

Capacità nominale: 3000mAh

Tipo di batteria: Li-polymer

Dimensioni: 70mm x 12mm x 108mm

Peso: 127g



FAST
CHARGER



MAGNETICO



OTHER



RACCOLTA DIFFERENZIATA

SEGUI LE INDICAZIONI DEL TUO COMUNE

Package - Carta
PAP 22

Supporto interno - Plastica
EVA 7



PAP

Dichiarazione di conformità



Modello: TM-SP3101

Descrizione: Powerbank

Noi, Techmade s.r.l. Dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il nostro Powerbank a cui si riferisce il presente documento, è conforme alle seguenti norme e/o ad altri documenti normativi.

EMC EN 55032:2015+A1:2020
EN 55035: 2017+A11:2020
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1

RADIO ETSI EN 303 417 V1.1.1

SICUREZZA EN IEC 62368-1:2020+A11: 020

Si dichiara con il presente documento che tutte le serie di test essenziali sono state eseguite, e che il summenzionato prodotto è conforme a tutti i requisiti essenziali della direttiva RED 2014/53/EU e della direttiva RoHS 2011/65/EU più emendamento RoHS (EU) 2015/863.

Per maggiori informazioni visitare il sito www.techmade.eu



CEO Mario De Sena

TECHMADE s.r.l.
S. L.eg. Via Libertà 25
80055 Portici (NA)
S. Op. Zona Industriale ASI
Leg. Tavolara - 81025 Macerata (CE)
P. IVA e C.F. 07346211215

Date 20/04/2025

Made in China

Per informazioni dettagliate contattare il servizio clienti a info@techmade.eu
I prodotti TECHMADE sono garantiti per 2 anni per tutti i malfunzionamenti e difetti di fabbrica.

Prodotto da TECHMADE Srl - Via Libertà 25 - 80055 Portici (NA), ITALIA

Tel. +39 0823 609112 PBX Fax +39 0823 214667

e-mail: info@techmade.eu



EN - USER MANUAL

Product Code: TM-SP3101-(Football team) Ref.:TM-SP3101
F.C:SP3101 Description: Powerbank
Working Temperatures: from -20°C to 45°C
Trademark: Techmade Srl

Warnings

Please read this manual carefully and keep it for future reference.

All essential test series have been performed and the above mentioned product complies with all the requirements dictated by the law.

Limitations in the intended use or foreseeable misuse.

1. Do not disassemble the device. If a repair is necessary, contact a sales center or Techmade service.
2. Keep away from heat sources such as radiators or cookers.
3. Do not charge the device near flammable materials, which could catch fire due to the heat developed by the device.
4. Do not use the device in humid or oily environments.
5. The apparatus should not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, should be placed on the apparatus.
6. Do not place the unit near water sources, such as sinks, bathtubs, washing machines or swimming pools. Ensure that the unit is placed on a dry and stable surface.
7. This product is not a toy. Keep out of the reach of children and

pets.

8. Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, strong vibrations, excessive humidity, moisture, flammable gases, vapors or solvents.

9. Handle the product with care. Impacts, shocks or falling even from a small height may damage it.

10. Place the product on a heat-resistant surface during charging. Heat build-up is normal during this process.

11. Avoid damaging the battery under any circumstances. Damage to the battery poses a risk of explosion and fire!

12. Never short-circuit the battery contacts/terminals. Do not throw the battery or the product into a fire. There is a risk of expulsion and fire!

13. Charge the battery regularly, even when the product is not in use. The technology used does not require the battery to be previously discharged.

14. Never charge the battery when the product is unattended.

15. Do not attempt to remove or replace the battery. The substances contained in this product and the battery may cause harm to the environment or health. Please dispose of it properly.

Directive 2006/66/EC on batteries



Identification of the characteristics of the personnel who will use the machine (physical, competence) and level of training required for the users.

No special training for use. Read the instruction manual.

Product warranty

12-month warranty for professional operators. 24 months for end consumers. Opening or attempting to open the product voids the warranty.

Safety

Handle the device gently. Protect the device from impacts and

drops.

Environmental (temperature, humidity)

Working temperatures: from -20°C to 45°C

Cleaning level

Unplug the product from the mains before cleaning. Use a soft, dry cloth. Do not use alcohol or other cleaning solutions. Do not wash the product with running water.

Drying

Do not attempt to dry the product using a microwave oven, conventional oven or hair dryer.

Use a dry cloth.



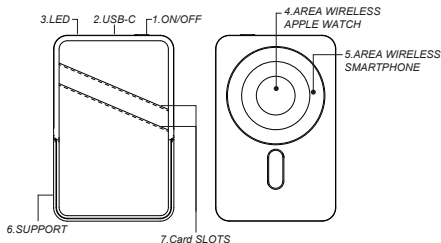
WEEE and EEE Instructions

The European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE) requires that these devices should not be disposed of in the normal municipal solid waste stream, but that they should be collected separately to optimize the recovery and recycling flow of the materials they are made of and prevent potential damage to health and the environment due to the presence of potentially dangerous substances.

The crossed-out bin symbol is shown on all products to remind you of this. The waste can be taken to the appropriate collection centers, or can be delivered free of charge to the distributor upon purchase of a new equivalent device or without obligation to purchase for devices smaller than 25cm. For further information on the correct disposal of these devices, you can contact the relevant public service.

INSTRUCTIONS

Note: Never charge batteries unattended. When charging batteries, you should always remain under constant observation to monitor the charging process and react to potential problems that may arise. If at any time you notice a battery starting to swell, smoke or become hot, immediately stop the charging process, disconnect the battery and contact supplier. This could cause the battery to leak and the reaction with air could cause the chemicals to ignite, resulting in a fire.



No	Function	Operation
1	On/Off (Multifunctional)	· Short press to begin charging your devices (connect the cable), if necessary. · Short press to see the remaining capacity.
2	Type-C Input/ Output	Input/Output: 5V/3A 9V/2.22A 12V/1.67A
3	LED Indicators	Livelli batteria: ~25%, 50%, 75% and 100%.
4	Wireless Charging Area per Apple Watch	Wireless Output: 2.5W
5	Wireless Charging Area per Smartphone	Wireless Output: 15W
6	Kickstand	
7	Card Slots	

Powerbank charging

Use the Type-C charging cable included in the package. Connect one end of the cable to the Type-C input port. The other end should be connected to the power source.

· When the Power Bank is charging, the LED light will flash. Once fully charged, all 4 LED lights will remain on.

Note: Before using the product for the first time, charge the Power Bank for about 3-5 hours or until all 4 LED lights remain on.

Charging USB-C Devices

· Connect one end to the Type-C output and the other end to your device.

Wireless Charging

· Short press the ON/OFF button to start the Power Bank's wireless charging function.

· Place your smartphone on the smartphone wireless charging area. (If you are using an Android phone with wireless charging function, you can use the metal ring on your phone and use magnetic wireless charging)

· Place your Apple Watch on the Apple Watch wireless charging area.

Note: a) If your phone model is compatible with wireless charging and you cannot charge it wirelessly, remove the phone case and try again.

b) Some smartphones may need to be adjusted on the magnetic wireless charging surface so that the internal components make proper contact and initiate wireless charging.

SPECIFICATIONS

Battery capacity: 5000mAh

Total output: 22.5W

Transfer efficiency: 60% / 65%

Type-C Output: 5V $\approx$ 3A / 9V $\approx$ 2.22A / 12V $\approx$ 1.67A

Type-C Input: 5V $\approx$ 3A / 9V $\approx$ 2A / 12V $\approx$ 1.5A

Wireless Output: 2.5W / 3W / 15W

Rated capacity: 3000mAh

Battery type: Li-polymer

Dimensions: 70mm x 12mm x 108mm

Weight: 127g



FAST
CHARGER



MAGNETICO



OTHER



WASTE SORTING

FOLLOW THE INDICATIONS OF YOUR MUNICIPALITY

Package - paper
PAP 22

Inner blister - Plastic
EVA 7



PAP

Declaration of conformity



Model: TM-SP3101

Description: Powerbank

We, Techmade s.r.l. declare under our sole responsibility that our Powerbank to which this document refers, complies with the following standards and/or other regulatory documents.

EMC EN 55032:2015+A1:2020
EN 55035: 2017+A11:2020
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1

RADIO ETSI EN 303 417 V1.1.1

SAFETY EN IEC 62368-1:2020+A11: 020

It is hereby declared that all essential test series have been performed, and that the above mentioned product complies with all essential requirements of the RED directive 2014/53/EU and the RoHS directive 2011/65/EU plus RoHS amendment (EU) 2015/863.

For more information visit www.techmade.eu



CEO Mario De Sena

TECHMADE s.r.l.
S. L.go Via Libertà 25
80055 Portici (NA)
S. Op. Zona Industriale ASI
Lec. Tavolara - 81025 Macerata (CE)
P. IVA e C.F. 07346211215

Date 20/04/2025

Made in China

For detailed information contact customer service at info@techmade.eu
TECHMADE products are guaranteed for 2 years for all malfunctions and manufacturing defects.

Manufactured by TECHMADE Srl - Via Libertà 25 - 80055 Portici (NA), ITALY

Tel. +39 0823 609112 PBX Fax +39 0823 214667

e-mail: info@techmade.eu



ES - MANUAL DEL USUARIO

Código de producto: TM-SP3101-(Football team)
Ref.: TM-SP3101 F.C: SP3101 Descripción: Powerbank
Temperaturas de trabajo: -20°C a 45°C
Marca registrada: Techmade Srl

Advertencias

Lea este manual detenidamente y consérvelo para futuras consultas. Se han realizado todas las series de pruebas esenciales y el producto mencionado anteriormente cumple con todos los requisitos legales..

Limitaciones en el uso previsto o mal uso previsible.

1. No desmonte el dispositivo. Si es necesaria una reparación, comuníquese con un centro de ventas o con la asistencia de Techmade.
2. Mantener alejado de fuentes de calor como radiadores o cocinas.
3. No cargue el dispositivo cerca de materiales inflamables, que podrían incendiarse debido al calor generado por el dispositivo.
4. No utilice el dispositivo en ambientes húmedos o aceitosos.
5. El aparato no debe exponerse a goteos ni salpicaduras y no se deben colocar sobre él objetos llenos de líquido, como jarrones.
6. No coloque la unidad cerca de fuentes de agua, como lavabos, bañeras, lavadoras o piscinas. Asegúrese de que la unidad esté colocada sobre una superficie seca y estable.

7. Este producto no es un juguete. Mantener fuera del alcance de los niños y las mascotas.
8. Proteja el producto de temperaturas extremas, luz solar directa, vibraciones fuertes, humedad excesiva, humedad, gases inflamables, vapores o disolventes.
9. Manipule el producto con cuidado. Impactos, golpes o caídas incluso desde una altura mínima podrían dañarlo.
10. Durante la carga, coloque el producto sobre una superficie resistente al calor. De hecho, la acumulación de calor es normal durante este proceso.
11. Evite dañar la batería en cualquier caso. ¡Los daños en la batería suponen un riesgo de explosión e incendio!
12. Nunca provoque cortocircuito en los contactos/terminales de la batería. No arroje la batería ni el producto al fuego. ¡Existe riesgo de explosión e incendio!
13. Cargue la batería periódicamente, incluso cuando el producto no esté en uso. La tecnología utilizada no requiere que la batería esté previamente descargada.
14. Nunca cargue la batería cuando el producto esté desatendido.
15. No intente quitar ni reemplazar la batería. Las sustancias contenidas en este producto y la batería pueden provocar daños al medio ambiente o a la salud. Deshágase de él de forma adecuada.

Directiva 2006/66/CE sobre pilas y baterías



Identificación de las características del personal que utilizará la máquina (físicas, competencias) y del nivel de formación requerido para los usuarios.

No se requiere capacitación especial para su uso. Lea el manual de instrucciones.

Garantía del producto

Garantía de 12 meses para operador profesional. 24 meses para

el consumidor final. Abrir o intentar abrir el producto anulará la garantía.

Relacionado con la seguridad

Manipule el dispositivo con cuidado. Proteja su dispositivo de impactos y caídas.

Ambiental (temperatura, humedad)

Temperaturas de trabajo: -20°C a 45°C

Livello di pulizia

Scollegare il prodotto dall'alimentazione principale prima della pulizia. Utilizzare un panno morbido e asciutto. Non utilizzare alcool o altre soluzioni detergenti. Non lavare il prodotto con acqua corrente.

Nivel de limpieza

Desconecte el producto de la fuente de alimentación principal antes de limpiarlo. Utilice un paño suave y seco. No utilice alcohol ni otras soluciones de limpieza. No lave el producto con agua corriente.



Instrucciones sobre RAEE y AEE

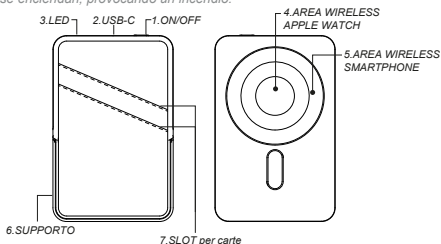
La Directiva europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) exige que estos dispositivos no se desechen en el flujo normal de residuos sólidos urbanos, sino que se recojan por separado para optimizar el flujo de recuperación y reciclaje de los materiales que los componen y evitar posibles daños a la salud y al medio ambiente debido a la presencia de sustancias potencialmente peligrosas.

El símbolo del contenedor tachado se muestra en todos los productos para recordártelo. Los residuos se pueden llevar a los centros de recogida adecuados, o se pueden entregar gratuitamente al distribuidor al adquirir un nuevo aparato equivalente o sin obligación de compra para aparatos inferiores

a 25 cm. Para obtener más información sobre la correcta eliminación de estos dispositivos, póngase en contacto con el servicio público correspondiente.

INSTRUCCIONES

N.B.: Nunca cargue las baterías sin supervisión. Al cargar baterías, es necesario estar constantemente atento para supervisar el proceso de carga y reaccionar ante cualquier problema potencial que pueda surgir. Si en algún momento nota que una batería comienza a hincharse, a echar humo o a sobrecalentarse, detenga inmediatamente el proceso de carga, desconecte la batería y comuníquese con su proveedor. Esto podría provocar que la batería tenga fugas y la reacción con el aire podría provocar que los químicos se enciendan, provocando un incendio.



No	Función	Operación
1	On/Off (Multifuncional)	·Presione brevemente para iniciar la carga (conecte el cable si es necesario). ·Presione brevemente para comprobar la carga restante.
2	Type-C Input/Output	Input/Output: 5V/3A 9V/2.22A 12V/1.67A
3	Indicadores LED	niveles de batería: ~25%, 50%, 75% e 100%.
4	Wireless Charging Area per Apple Watch	Wireless Output: 2.5W
5	Wireless Charging Area per Smartphone	Wireless Output: 15W
6	Apoyo	
7	Ranuras para tarjetas	

Carga del banco de energía

Utilice el cable de carga tipo C incluido en el paquete. Conecte un extremo del cable al puerto de entrada Tipo-C. El otro extremo debe estar conectado a la fuente de alimentación.

· Cuando el Power Bank se esté cargando, la luz LED parpadeará. Una vez completamente cargado, las 4 luces LED permanecerán encendidas.

Nota: Antes de usar el producto por primera vez, cargue el banco de energía durante aproximadamente 3 a 5 horas o hasta que las 4 luces LED permanezcan encendidas.

Carga de dispositivos USB-C

Conecte un extremo a la salida Tipo-C y el otro extremo a su dispositivo.

Carga inalámbrica

· Presione brevemente el botón ON/OFF para iniciar la función de carga inalámbrica del Power Bank.

· Coloque su teléfono inteligente en el área de carga inalámbrica para teléfonos inteligentes. (Si está utilizando un teléfono Android con función de carga inalámbrica, puede usar el anillo de metal en su teléfono y usar la carga inalámbrica magnética)

· Coloque su Apple Watch en el área de carga inalámbrica del Apple Watch.

Nota: a) Si su modelo de teléfono es compatible con la carga inalámbrica y no puede cargarlo de forma inalámbrica, retire la funda del teléfono y vuelva a intentarlo.

b) Es posible que sea necesario colocar algunos teléfonos inteligentes sobre la superficie de carga inalámbrica magnética para garantizar que los componentes internos hagan contacto adecuado e inicien la carga inalámbrica.

PRESUPUESTO

Capacidad de la batería: 5000 mAh

Salida total: 22,5 W

Eficiencia de transferencia: 60% / 65%

Salida tipo C: 5 V $\approx$ 3 A / 9 V $\approx$ 2,22 A / 12 V $\approx$ 1,67 A

Entrada tipo C: 5 V $\approx$ 3 A / 9 V $\approx$ 2 A / 12 V $\approx$ 1,5 A

Salida inalámbrica: 2,5 W / 3 W / 15 W

Capacidad nominal: 3000 mAh

Tipo de batería: polímero de litio

Dimensiones: 70 mm x 12 mm x 108 mm

Peso: 127g



RÁPIDO
CARGADOR



MAGNÉTICO



OTHER



CLASIFICACIÓN DE RESIDUOS

SIGA LAS INDICACIONES DE SU MUNICIPIO

Package - Papel
PAP 22

Soporte interno - Plástico
EVA 7



PAP

Declaración de conformidad



Modelo: TM-SP3101

Descripción: Powerbank

Nosotros, Techmade s.r.l. Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que nuestro Powerbank al que se refiere este documento, cumple con las siguientes normas y/o otros documentos regulatorios.

EMC EN 55032:2015+A1:2020
EN 55035: 2017+A11:2020
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1

RADIO ETSI EN 303 417 V1.1.1

SEGURIDAD EN IEC 62368-1:2020+A11: 020

Por la presente se declara que se han realizado todas las series de pruebas esenciales y que el producto mencionado anteriormente cumple con todos los requisitos esenciales de la Directiva RED 2014/53/UE y la Directiva RoHS 2011/65/UE más la Enmienda RoHS (UE) 2015/863.

Para más información visite www.techmade.eu



CEO Mario De Sena

TECHMADE s.r.l.
S. L.º. Via Libertà 25
80055 Portici (NA)
S. Op. Zona Industriale ASI
Los. Telemarte - 81025 Macerata (CE)
P. IVA e C.F. 07346211215

Date 20/04/2025

Hecho en china

Para obtener información detallada, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente en info@techmade.eu

Los productos TECHMADE tienen una garantía de 2 años contra cualquier mal funcionamiento o defecto de fabricación.

Producido por TECHMADE Srl - Via Libertà 25 - 80055 Portici (NA), ITALIA
Teléfono +39 0823 609112 PBX Fax +39 0823 214667
correo electrónico: info@techmade.eu



PT - MANUAL DO UTILIZADOR

Código do produto: TM-SP3101-(Football team)
Ref.:TM-SP3101 F.C:SP3101 Descrição: Powerbank
Temperaturas de trabalho: -20°C a 45°C
Marca registada: Techmade Srl

Avisos

Leia este manual com atenção e guarde-o para referência futura.

Todas as séries de testes essenciais foram realizadas e o produto acima mencionado está em conformidade com todos os requisitos legais.

Limitações no uso pretendido ou uso indevido previsível.

1. Não desmonte o aparelho. Caso seja necessária alguma reparação, contacte um centro de vendas ou a assistência Techmade.
- 2.º Mantenha afastado de fontes de calor, como radiadores ou fogões.
3. Não carregue o dispositivo perto de materiais inflamáveis, que podem incendiar-se devido ao calor gerado pelo dispositivo.
4. Não utilize o dispositivo em ambientes húmidos ou oleosos.
5. O aparelho não deve ser exposto a gotejamentos ou salpicos e nenhum objeto com líquidos, como vasos, deve ser colocado sobre o aparelho.
6. Não coloque a unidade perto de fontes de água, como lavatórios, banheiras, máquinas de lavar roupa ou piscinas.

Certifique-se de que a unidade está colocada numa superfície seca e estável.

7.º Este produto não é um brinquedo. Manter fora do alcance de crianças e animais de estimação.

8.º Proteja o produto de temperaturas extremas, luz solar direta, vibrações fortes, humidade excessiva, humidade, gases inflamáveis, vapores ou solventes.

9.º Manuseie o produto com cuidado. Impactos, choques ou quedas, mesmo de uma altura mínima, podem danificá-lo.

10.º Ao carregar, coloque o produto numa superfície resistente ao calor. Na verdade, a acumulação de calor é normal durante este processo.

11.º Evite danificar a bateria em qualquer caso. Os danos na bateria representam um risco de explosão e incêndio!

12. Nunca provoque um curto-circuito nos contactos/terminais da bateria. Não deite a bateria ou o produto para o fogo. Há risco de explosão e incêndio!

13.º Carregue a bateria regularmente, mesmo quando o produto não está a ser utilizado. A tecnologia utilizada não exige que a bateria seja previamente descarregada.

14. Nunca carregue a bateria quando o produto estiver sem vigilância.

15. Não tente remover ou substituir a bateria. As substâncias contidas neste produto e na bateria podem causar danos ao ambiente ou à saúde. Por favor, elimine-o corretamente.

Directiva 2006/66/CE relativa às pilhas e acumuladores



Identificação das características do pessoal que vai utilizar a máquina (físicas, competência) e o nível de formação necessário para os utilizadores.

Não é necessária formação especial para utilização. Leia o manual de instruções.

Garantia do produto

Garantia de 12 meses para operador profissional. 24 meses para o consumidor final. Abrir ou tentar abrir o produto anula a garantia.

Relacionado com a segurança

Manuseie o dispositivo com cuidado. Proteja o seu dispositivo contra impactos e quedas.

Ambiental (temperatura, humidade)

Temperaturas de trabalho: -20°C a 45°C

Nível de limpeza

Desligue o produto da fonte de alimentação principal antes de o limpar. Utilize um pano macio e seco. Não utilize álcool ou outras soluções de limpeza. Não lave o produto com água corrente.

Secagem

Não tente secar o produto utilizando um forno micro-ondas, um forno convencional ou um secador de cabelo.

Utilize um pano seco.



Instruções WEEE e EEE

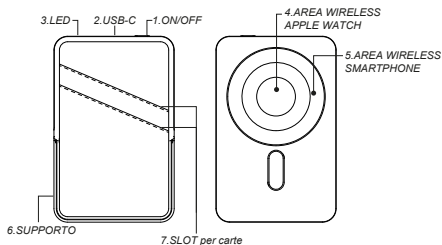
A Diretiva Europeia 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE) exige que estes dispositivos não sejam eliminados no fluxo normal de resíduos sólidos urbanos, mas que sejam recolhidos separadamente para otimizar o fluxo de recuperação e reciclagem dos materiais de que são feitos e evitar possíveis danos para a saúde e para o ambiente devido à presença de substâncias potencialmente perigosas.

O símbolo do caixote do lixo riscado é apresentado em todos os produtos para o lembrar disso. Os resíduos podem ser levados para os centros de recolha apropriados ou podem ser entregues gratuitamente ao distribuidor na compra de um novo aparelho equivalente ou sem obrigação de compra para aparelhos com menos de 25 cm. Para mais informações sobre a eliminação

correta destes dispositivos, contacte o serviço público relevante.

INSTRUÇÕES

N.B.: Nunca carregue baterias sem supervisão. Ao carregar baterias, é necessário estar constantemente atento para monitorizar o processo de carregamento e reagir a quaisquer potenciais problemas que possam surgir. Se a qualquer momento notar que a bateria está a começar a inchar, a deitar fumo ou a sobreaquecer, pare imediatamente o processo de carregamento, desligue a bateria e contacte o seu fornecedor. Isto pode causar fugas na bateria e a reação com o ar pode provocar a ignição dos produtos químicos, resultando em incêndio.



No	Função	Operação
1	On/Off (Multifuncional)	· Pressione brevemente para iniciar o carregamento (ligar o cabo se necessário). · Prima brevemente para verificar a carga restante.
2	Type-C Input/Output	Input/Output: 5V/3A 9V/2.22A 12V/1.67A
3	Indicadores LED	Níveis de bateria: ~25%, 50%, 75% e 100%.
4	Wireless Charging Area per Apple Watch	Wireless Output: 2.5W
5	Wireless Charging Area per Smartphone	Wireless Output: 15W
6	Apoiar	
7	Ranuras para cartões	

Carregamento de powerbank

Utilize o cabo de carregamento Tipo C incluído no pacote. Ligue uma extremidade do cabo à porta de entrada Tipo C. A outra extremidade deve ser ligada à fonte de energia.

· Quando o Power Bank estiver a carregar, a luz LED piscará. Quando estiver totalmente carregada, todas as 4 luzes LED permanecerão acesas.

Nota: antes de utilizar o produto pela primeira vez, carregue o Power Bank durante cerca de 3 a 5 horas ou até que todas as 4 luzes LED permaneçam acesas.

Carregar dispositivos USB-C

· Ligue uma extremidade à saída do tipo C e a outra extremidade ao seu dispositivo.

Carregamento sem fios

· Prima rapidamente o botão ON/OFF para iniciar a função de carregamento sem fios do Power Bank.

· Coloque o seu smartphone na área de carregamento sem fios. (Se estiver a utilizar um telefone Android com função de carregamento sem fios, pode utilizar o anel de metal no seu telefone e utilizar o carregamento sem fios magnético)

· Coloque o Apple Watch na área de carregamento sem fios do Apple Watch.

Nota: a) Se o modelo do seu telemóvel for compatível com carregamento sem fios e não conseguir carregá-lo sem fios, retire a capa do telemóvel e tente novamente.

b) Alguns smartphones podem necessitar de ser posicionados na superfície magnética de carregamento sem fios para garantir que os componentes internos estabelecem o contacto adequado e iniciam o carregamento sem fios.

ESPECIFICAÇÕES

Capacidade da bateria: 5000mAh

Total de saída: 22,5 W

Eficiência de transferência: 60% / 65%

Saída Tipo C: 5V $\equiv$ 3A/9V $\equiv$ 2,22A/12V $\equiv$ 1,67A

Entrada Tipo C: 5V $\equiv$ 3A/9V $\equiv$ 2A/12V $\equiv$ 1,5A

Saída sem fios: 2,5 W/3 W/15 W

Capacidade nominal: 3000mAh

Tipo de bateria: Li-polímero

Dimensões: 70 mm x 12 mm x 108 mm

Peso: 127g



RÁPIDO
CARREGADOR



MAGNÉTICO



OTHER



SEPARAÇÃO DE RESÍDUOS

SIGA AS INDICAÇÕES DO SEU CONCELHO

Pacote - Papel
PAP 22

Suporte interior - Plástico
EVA 7



PAP

Declaração de conformidade



Modelo: TM-SP3101

Descrição: Powerbank

Nós, Techmade s.r.l. Declaramos sob a nossa exclusiva responsabilidade que o nosso Powerbank a que este documento se refere está em conformidade com as seguintes normas e/ou outros documentos regulamentares.

EMC EN 55032:2015+A1:2020
EN 55035: 2017+A11:2020
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1

RÁDIO ETSI EN 303 417 V1.1.1

SEGURANÇA EN IEC 62368-1:2020+A11: 020

Declara-se que foram realizadas todas as séries de ensaios essenciais e que o produto acima mencionado está em conformidade com todos os requisitos essenciais da Diretiva RED 2014/53/UE e da Diretiva RoHS 2011/65/UE, para além da Emenda RoHS (UE) 2015/863.

Para mais informações visite www.techmade.eu



CEO Mario De Sena

TECHMADE s.r.l.
S. L.º. Via Libertà, 25
80055 Portici (NA)
S. Op. Zona Industriale ASI
L.º. Tavernette - 81025 Macerata (CE)
P. IVA e C.F. 07346211215

Date 20/04/2025

Fabricado na china

Para obter informações detalhadas, contacte o serviço de apoio ao cliente em info@techmade.eu

Os produtos TECHMADE têm uma garantia de 2 anos para todos os defeitos de funcionamento e fabrico.

Prodotto por TECHMADE Srl - Via Libertà 25 - 80055 Portici (NA), ITÁLIA

Telefono: +39 0823 609112 PBX Fax: +39 0823 214667

e-mail: info@techmade.eu



FR - MANUEL D'UTILISATION

Code produit: TM-SP3101-(Football team) Réf.:TM-SP3101
F.C:SP3101 Description : Powerbank
Températures de fonctionnement : -20°C à 45°C
Marque déposée : Techmade Srl

Avertissements

Veuillez lire attentivement ce manuel et le conserver pour référence ultérieure.

Toutes les séries de tests essentiels ont été effectuées et le produit mentionné ci-dessus est conforme à toutes les exigences légales.

Limitations dans l'utilisation prévue ou mauvaise utilisation prévisible.

1. Ne démontez pas l'appareil. Si une réparation est nécessaire, contactez un centre de vente ou l'assistance Techmade.
2. Tenir à l'écart des sources de chaleur telles que les radiateurs ou les cuisinières.
3. Ne chargez pas l'appareil à proximité de matériaux inflammables, qui pourraient prendre feu en raison de la chaleur générée par l'appareil.
4. N'utilisez pas l'appareil dans des environnements humides ou huileux.
5. L'appareil ne doit pas être exposé aux gouttes ou aux éclaboussures et aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être placé sur l'appareil.

6. Ne placez pas l'appareil à proximité de sources d'eau, telles que des évier, des baignoires, des machines à laver ou des piscines. Assurez-vous que l'appareil est placé sur une surface sèche et stable.

7. Ce produit n'est pas un jouet. Tenir hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

8. Protégez le produit des températures extrêmes, de la lumière directe du soleil, des fortes vibrations, de l'humidité excessive, de l'humidité, des gaz, vapeurs ou solvants inflammables.

9. Manipulez le produit avec précaution. Des impacts, des chocs ou une chute même d'une hauteur minimale pourraient l'endommager.

10. Lors du chargement, placez le produit sur une surface résistante à la chaleur. En fait, l'accumulation de chaleur est normale au cours de ce processus.

11. Évitez d'endommager la batterie dans tous les cas. Les dommages causés à la batterie présentent un risque d'explosion et d'incendie !

12. Ne court-circuitiez jamais les contacts/bornes de la batterie. Ne jetez pas la batterie ou le produit au feu. Il y a un risque d'explosion et d'incendie !

13. Chargez la batterie régulièrement, même lorsque le produit n'est pas utilisé. La technologie utilisée ne nécessite pas que la batterie soit préalablement déchargée.

14. Ne chargez jamais la batterie lorsque le produit est sans surveillance.

15. N'essayez pas de retirer ou de remplacer la batterie. Les substances contenues dans ce produit et la batterie peuvent nuire à l'environnement ou à la santé. Veuillez vous en débarrasser correctement.



Directive 2006/66/CE relative aux batteries

Identification des caractéristiques du personnel qui utilisera la machine (physique, compétence) et du niveau de

formation requis pour les utilisateurs.

Aucune formation particulière n'est requise pour son utilisation. Lisez le livret d'instructions.

Garantie du produit

Garantie de 12 mois pour opérateur professionnel. 24 mois pour le consommateur final. L'ouverture ou la tentative d'ouverture du produit annule la garantie.

Relatif à la sécurité

Manipulez l'appareil avec précaution. Protégez votre appareil des chocs et des chutes.

Environnement (température, humidité)

Températures de fonctionnement : -20°C à 45°C

Niveau de propreté

Débranchez le produit de l'alimentation principale avant de le nettoyer. Utilisez un chiffon doux et sec. N'utilisez pas d'alcool ni d'autres solutions de nettoyage. Ne pas laver le produit à l'eau courante.



Séchage

N'essayez pas de sécher le produit à l'aide d'un four à micro-ondes, d'un four conventionnel ou d'un sèche-cheveux. Utilisez un chiffon sec.

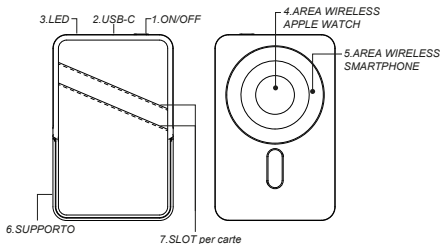
Instructions DEEE et EEE

La directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) exige que ces appareils ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets solides municipaux, mais qu'ils soient collectés séparément afin d'optimiser le flux de récupération et de recyclage des matériaux qui les composent et de prévenir les dommages potentiels pour la santé et l'environnement dus à la

présence de substances potentiellement dangereuses. Le symbole de la poubelle barrée est présent sur tous les produits pour vous le rappeler. Les déchets peuvent être déposés dans les centres de collecte appropriés, ou être livrés gratuitement au distributeur lors de l'achat d'un nouvel appareil équivalent ou sans obligation d'achat pour les appareils de taille inférieure à 25 cm. Pour plus d'informations sur l'élimination correcte de ces appareils, veuillez contacter le service public compétent.

INSTRUCTIONS

N.B. : Ne chargez jamais les batteries sans surveillance. Lors de la charge des batteries, vous devez être constamment à l'affût pour surveiller le processus de charge et réagir à tout problème potentiel pouvant survenir. Si à tout moment vous remarquez qu'une batterie commence à gonfler, à fumer ou à surchauffer, arrêtez immédiatement le processus de charge, débranchez la batterie et contactez votre fournisseur. Cela pourrait provoquer une fuite de la batterie et la réaction avec l'air pourrait provoquer l'inflammation des produits chimiques, provoquant ainsi un incendie.



No	Fonction	Opération
1	On/Off (Multifonctionnel)	· Appuyez brièvement pour démarrer la charge (connectez le câble si nécessaire). · Appuyez brièvement pour vérifier la charge restante.
2	Type-C Input/ Output	Input/Output: 5V/3A 9V/2.22A 12V/1.67A
3	Indicateurs LED	Niveaux de batterie: ~25%, 50%, 75% e 100%.
4	Wireless Charging Area per Apple Watch	Wireless Output: 2.5W
5	Wireless Charging Area per Smartphone	Wireless Output: 15W
6	Soutien	
7	Emplacements pour cartes	

Chargement de la banque d'alimentation

Veuillez utiliser le câble de chargement de type C inclus dans l'emballage. Connectez une extrémité du câble au port d'entrée de type C. L'autre extrémité doit être connectée à la source d'alimentation.

· Lorsque la banque d'alimentation est en charge, le voyant LED clignote. Une fois complètement chargée, les 4 voyants LED resteront allumés.

Remarque : avant d'utiliser le produit pour la première fois, veuillez charger la banque d'alimentation pendant environ 3 à 5 heures ou jusqu'à ce que les 4 voyants LED restent allumés.

Chargement d'appareils USB-C

· Connectez une extrémité à la sortie Type-C et l'autre extrémité à votre appareil.

Chargement sans fil

· Appuyez brièvement sur le bouton ON/OFF pour démarrer la fonction de charge sans fil de la Power Bank.

· Placez votre smartphone dans la zone de chargement sans fil pour smartphone. (Si vous utilisez un téléphone Android avec fonction de chargement sans fil, vous pouvez utiliser l'anneau métallique de votre téléphone et utiliser le chargement sans fil magnétique)

· Placez votre Apple Watch dans la zone de chargement sans fil de l'Apple Watch.

Remarque : a) Si votre modèle de téléphone est compatible avec le chargement sans fil et que vous ne parvenez pas à le charger sans fil, retirez la coque de votre téléphone et réessayez.

b) Certains smartphones peuvent nécessiter d'être positionnés sur la surface de chargement sans fil magnétique pour garantir que les composants internes établissent un contact correct et initient le chargement sans fil.

CARACTÉRISTIQUES

Capacité de la batterie : 5000 mAh

Puissance totale : 22,5 W

Efficacité de transfert : 60 % / 65 %

Sortie Type-C : 5 V $\equiv$ 3 A / 9 V $\equiv$ 2,22 A / 12 V $\equiv$ 1,67 A

Entrée Type-C : 5 V $\equiv$ 3 A / 9 V $\equiv$ 2 A / 12 V $\equiv$ 1,5 A

Sortie sans fil : 2,5 W / 3 W / 15 W

Capacité nominale : 3000 mAh

Type de batterie : Li-polymère

Dimensions : 70 mm x 12 mm x 108 mm

Poids : 127 g



RAPIDE
CHARGEUR



MAGNÉTIQUE



OTHER



TRI DES DÉCHETS

SUIVEZ LES INDICATIONS DE VOTRE MUNICIPALITÉ

Emballage - Papier
PAP 22

Support interne - Plastique
EVA 7



PAP

Déclaration de conformité



Modèle : TM-SP3101

Description : Powerbank

Nous, Techmade s.r.l. Nous déclarons sous notre seule responsabilité que notre Powerbank auquel ce document fait référence, est conforme aux normes suivantes et/ou autres documents réglementaires.

EMC EN 55032:2015+A1:2020
EN 55035: 2017+A11:2020
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1

RADIO ETSI EN 303 417 V1.1.1

SÉCURITÉ EN IEC 62368-1:2020+A11: 020

Il est par la présente déclaré que toutes les séries de tests essentiels ont été effectuées et que le produit mentionné ci-dessus est conforme à toutes les exigences essentielles de la directive RED 2014/53/UE et de la directive RoHS 2011/65/UE ainsi qu'à l'amendement RoHS (UE) 2015/863.

Pour plus d'informations, visitez www.techmade.eu



CEO Mario De Sena

TECHMADE s.r.l.
S. L.eg. Via Libertà 25
80055 Portici (NA)
S. Op. Zona Industriale ASI
L.og. Tavolara - 81025 Macerata (CE)
P. IVA e C.F. 07346211215

Date 20/04/2025

Fabriqué en Chine

Pour des informations détaillées, contactez le service client à info@techmade.eu
Les produits TECHMADE sont garantis 2 ans pour tous dysfonctionnements et défauts de fabrication.

Produit par TECHMADE Srl – Via Libertà 25 – 80055 Portici (NA), ITALIE

Tél. +39 0823 609112 PBX Fax +39 0823 214667

Courriel : info@techmade.eu



PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI

Kod produktu: TM-SP3101-(Football team) Ref.:TM-SP3101
F.C:SP3101 Opis: Powerbank
Temperatury pracy: -20°C do 45°C
Zarejestrowana marka: Techmade Srl

Reklamy

Przeczytaj uważnie tę instrukcję i zachowaj ją na przyszłość.
Przeprowadzono wszystkie niezbędne testy i wyrób wymieniony
powyżej spełnia wszelkie wymogi prawne.

Widoczne są ograniczenia dotyczące zamierzonego użycia lub niewłaściwego użycia.

1. Nie rozbieraj urządzenia. Jeśli konieczna jest naprawa, skontaktuj się z centrum sprzedaży lub pomocą techniczną Techmade.
2. Trzymać z dala od źródeł ciepła, takich jak grzejniki i piece.
3. Nie ładuj urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych, ponieważ mogą one zapalić się pod wpływem ciepła wytwarzanego przez urządzenie.
4. Nie należy używać urządzenia w środowisku wilgotnym lub zaolejonym.
5. Urządzenia nie należy narażać na zachlapanie lub bryzgnięcie ani stawiać na przedmiotach wypełnionych płynem, np. słoikach.
6. Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł wody, takich jak zlewy, łazienki, pralnie lub baseny. Upewnij się, że urządzenie jest umieszczone na suchej i stabilnej powierzchni.

7. Ten produkt nie jest zabawką. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych.
8. Chroń produkt przed ekstremalnymi temperaturami, bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, silnymi wibracjami, nadmierną wilgotnością, wilgocią, łatwopalnymi gazami, oparami i rozpuszczalnikami.
9. Obchodź się z produktem ostrożnie. Uderzenia, uderzenia lub upadki, nawet z minimalnej wysokości, mogą spowodować uszkodzenie urządzenia.
10. Podczas ładowania należy umieścić produkt na powierzchni odpornej na ciepło. W rzeczywistości gromadzenie się ciepła jest w tym procesie zjawiskiem normalnym.
11. W żadnym wypadku nie należy dopuścić do uszkodzenia akumulatora. Uszkodzenie akumulatora wiąże się z ryzykiem wybuchu i pożaru!
12. Nigdy nie dopuść do zwarcia styków/zacisków akumulatora. Nie zanurzaj baterii ani produktu w ogniu. Istnieje ryzyko wybuchu i pożaru!
13. Ładuj akumulator okresowo, nawet jeżeli produkt nie jest używany. Zastosowana technologia nie wymaga wcześniejszego rozładowania akumulatora.
14. Nigdy nie ładuj akumulatora, gdy produkt jest rozładowany.
15. Nie próbuj wyjmować ani wymieniać baterii. Substancje zawarte w tym produkcie i akumulatorze mogą szkodzić środowisku i zdrowiu. Usuń go w odpowiedni sposób.

Dyrektywa 2006/66/WE w sprawie baterii i akumulatorów



Określenie cech personelu, który będzie obsługiwał maszynę (fizyczne, kompetencyjne) oraz poziomu przeszkolenia wymaganego dla użytkowników.

Do korzystania z produktu nie jest wymagane żadne specjalne przeszkolenie. Przeczytaj instrukcję obsługi.

Gwarancja na produkt

12 miesięcy gwarancji dla operatora profesjonalnego. 24 miesiące dla konsumenta końcowego. Otwarcie lub próba otwarcia produktu powoduje unieważnienie gwarancji.

Bezpieczeństwo związane

Obchodź się z urządzeniem ostrożnie. Chroń swoje urządzenie przed uderzeniami i upadkami.

Środowiskowe (temperatura, wilgotność)

Temperatury pracy: -20°C do 45°C

Poziom czystości

Przed czyszczeniem należy odłączyć produkt od zasilania. Użyj miękkiej, suchej ściereczki. Nie należy używać alkoholu ani innych środków czyszczących. Nie myć produktu pod bieżącą wodą.

Wysuszenie

Nie próbuj suszyć produktu w kuchence mikrofalowej, tradycyjnym piekarniku ani suszarce do włosów. Użyj suchej ściereczki.



Instrukcje WEEE i EEE

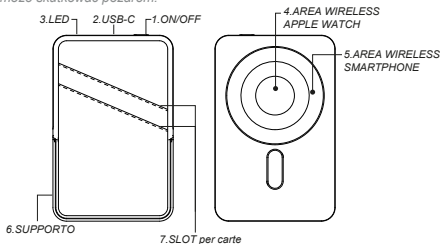
Dyrektywa europejska 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (ZSEE) stanowi, że urządzeń tych nie należy wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami komunalnymi, lecz należy je zbierać oddzielnie, aby zoptymalizować proces odzysku i recyklingu materiałów, z których są wykonane, oraz zapobiec potencjalnym szkodom dla zdrowia i środowiska spowodowanym obecnością potencjalnie niebezpiecznych substancji.

Aby o tym pamiętać, na wszystkich produktach widnieje symbol przekreślonego kosza na śmieci. Odpady można oddać do odpowiednich punktów zbiórki lub dostarczyć bezpłatnie dystrybutorowi przy zakupie nowego, równoważnego urządzenia lub bez obowiązku zakupu w przypadku urządzeń o średnicy

mniej niż 25 cm. Aby uzyskać więcej informacji na temat prawidłowej utylizacji tych urządzeń, należy skontaktować się z odpowiednią służbą publiczną.

INSTRUKCJE

Uwaga: Nigdy nie ładuj akumulatorów bez nadzoru. Podczas ładowania akumulatorów należy stale monitorować proces ładowania i reagować na wszelkie potencjalne problemy, które mogą się pojawić. Jeśli w dowolnym momencie zauważysz, że akumulator zaczyna puchnąć, dymić lub się przegrzewać, natychmiast przerwij proces ładowania, odłącz akumulator i skontaktuj się z dostawcą. Może to spowodować wyciek z akumulatora, a reakcja z powietrzem może spowodować zapłon substancji chemicznych, co może skutkować pożarem.



No	Funkcjonować	Działanie
1	On/Off (Wielofunkcyjny)	·Naciśnij krótko, aby rozpocząć ładowanie (w razie potrzeby podłącz kabel). ·Naciśnij krótko, aby sprawdzić pozostały poziom naładowania.
2	Type-C Input/ Output	Input/Output: 5V/3A 9V/2.22A 12V/1.67A
3	Wskaźniki LED	Poziomy naładowania baterii: ~25%, 50%, 75% e 100%.
4	Wireless Charging Area per Apple Watch	Wireless Output: 2.5W
5	Wireless Charging Area per Smartphone	Wireless Output: 15W
6	Wsparcie	
7	Gniazda na karty	

Ładowanie powerbanku

Proszę używać kabla ładującego typu C dołączonego do zestawu. Podłącz jeden koniec kabla do portu wejściowego typu C. Drugi koniec należy podłączyć do źródła zasilania.

· Podczas ładowania Power Banku dioda LED będzie migać. Po pełnym naładowaniu wszystkie 4 diody LED pozostaną włączone.

Uwaga: Przed pierwszym użyciem produktu należy ładować Power Bank przez około 3–5 godzin lub do momentu, aż wszystkie 4 diody LED będą się świecić.

Ładowanie urządzeń USB-C

· Podłącz jeden koniec do wyjścia typu C, a drugi koniec do urządzenia.

Ładowanie bezprzewodowe

· Naciśnij krótko przycisk WŁ./WYŁ., aby uruchomić funkcję ładowania bezprzewodowego Power Banka.

· Umieść smartfon w strefie ładowania bezprzewodowego. (Jeśli używasz telefonu z systemem Android z funkcją ładowania bezprzewodowego, możesz użyć metalowego pierścienia w telefonie i korzystać z magnetycznego ładowania bezprzewodowego)

· Umieść zegarek Apple Watch w strefie ładowania bezprzewodowego.

Uwaga: a) Jeżeli Twój model telefonu jest zgodny z funkcją ładowania bezprzewodowego, ale nie możesz go naładować bezprzewodowo, zdejmij etui telefonu i spróbuj ponownie.

b) Niektóre smartfony mogą wymagać umieszczenia na magnetycznej powierzchni do ładowania bezprzewodowego, aby zapewnić odpowiedni kontakt podzespołów wewnętrznych i zainicjować ładowanie bezprzewodowe.

SPECYFIKACJE

Pojemność baterii: 5000mAh

Całkowita moc wyjściowa: 22,5 W

Efektywność transferu: 60% / 65%

Wyjście typu C: 5V=3A/9V=2,22A/12V=1,67 A

Wejście typu C: 5V=3A/9V=2A/12V=1,5A

Moc wyjściowa bezprzewodowa: 2,5 W/3 W/15 W

Pojemność znamionowa: 3000mAh

Typ baterii: litowo-polimerowa

Wymiary: 70mm x 12mm x 108mm

Waga: 127g



SZYBKO
RUMAK



MAGNETYCZNY



OTHER



SEGREGACJA ODPADÓW

POSTĘPUJ ZGODNIE Z WSKAZANIAMI TWOJEJ GMINY

Opakowanie - Papier
PAP 22

Podpora wewnętrzna - plastik
EVA 7



PAP

Deklaracja zgodności



Modele: TM-SP3101

Opis: Powerbank

My, Techmade s.r.l. Oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że Powerbank, do którego odnosi się niniejszy dokument, jest zgodny z następującymi normami i/lub innymi dokumentami regulacyjnymi.

EMC

EN 55032:2015+A1:2020

EN 55035: 2017+A11:2020

ETSI EN 301 489-3 V2.1.1

RADIO

ETSI EN 303 417 V1.1.1

BEZPIECZEŃSTWO

EN IEC 62368-1:2020+A11: 020

Niniejszym oświadczam, że wykonano wszystkie niezbędne serie testów i że wyżej wymieniony produkt spełnia wszystkie zasadnicze wymagania dyrektywy RED 2014/53/UE i dyrektywy RoHS 2011/65/UE wraz ze zmianą dyrektywy RoHS (UE) 2015/863.

Więcej informacji znajdziesz na stronie www.techmade.eu



CEO Mario De Sena

TECHMADE s.r.l.
S. Leg. Via Libertà 25
80055 Portici (NA)
S. Op. Zona Industriale ASI
Leg. Tavernelle - 81025 Mariglianese (CE)
P. IVA e C.F. 07346211215

Date 20/04/2025

Wyprodukowano w Chinach

Aby uzyskać szczegółowe informacje skontaktuj się z działem obsługi klienta pod adresem info@techmade.eu

Produkty TECHMADE objęte są 2-letnią gwarancją obejmującą wszelkie usterki i wady produkcyjne.

Wyprodukowano przez TECHMADE Srl – Via Libertà 25 – 80055 Portici (NA), WŁOCHY
Tel. +39 0823 609112 PBX Faks +39 0823 214667

Adres e-mail: info@techmade.eu



cz - UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Kód produktu: TM-SP3101-(Football team) Ref.:TM-SP3101
F.C:SP3101 Popis: Powerbanka
Pracovní teploty: -20°C až 45°C
Ochranná známka: Techmade Srl

Varování

Přečtěte si prosím pečlivě tento návod a uschovejte jej pro budoucí použití.

Byly provedeny všechny základní série testů a výše uvedený výrobek vyhovuje všem zákonným požadavkům.

Omezení v zamýšleném použití nebo předvídatelné nesprávné použití.

1. Zařízení nerozebírejte. Pokud je nutná oprava, obraťte se na prodejní centrum nebo na asistenci Techmade.
2. Uchovávejte mimo dosah zdrojů tepla, jako jsou radiátory nebo sporáky.
3. Nenabíjejte zařízení v blízkosti hořlavých materiálů, které by se mohly vznítit vlivem tepla generovaného zařízením.
4. Nepoužívejte zařízení ve vlhkém nebo mastném prostředí.
5. Přístroj nesmí být vystaven kapající nebo stříkající vodě a nepokládejte na něj předměty naplněné tekutinou, jako jsou vázy.
6. Neumísťujte jednotku do blízkosti vodních zdrojů, jako jsou umyvadla, vany, pračky nebo bazény. Ujistěte se, že je jednotka umístěna na suchém a stabilním povrchu.

7. Tento výrobek není hračka. Uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat.
8. Chraňte výrobek před extrémními teplotami, přímým slunečním zářením, silnými vibracemi, nadměrnou vlhkostí, mokrem, hořlavými plyny, výpary nebo rozpouštědly.
9. S výrobkem zacházejte opatrně. Nárazy, otřesy nebo pády i z minimální výšky by jej mohly poškodit.
10. Při nabíjení umístěte výrobek na tepelně odolný povrch. Ve skutečnosti je akumulace tepla během tohoto procesu normální.
11. V žádném případě se vyvarujte poškození baterie. Poškození baterie představuje nebezpečí výbuchu a požáru!
12. Nikdy nezkratujte kontakty/svorky baterie. Nevhazujte baterii nebo výrobek do ohně. Hrozí nebezpečí výbuchu a požáru!
13. Pravidelně nabíjejte baterii, i když výrobek nepoužíváte. Použitá technologie nevyžaduje předchozí vybití baterie.
14. Nikdy nenabíjejte baterii, když je výrobek bez dozoru.
15. Nepokoušejte se vyjmout nebo vyměnit baterii. Látky obsažené v tomto produktu a baterii mohou poškodit životní prostředí nebo zdraví. Zlikvidujte jej prosím správně.

Směrnice 2006/66/ES o bateriích



Identifikace charakteristik personálu, který bude stroj používat (fyzická, způsobilost) a úroveň školení požadovaného pro uživatele.

Pro použití není potřeba žádné speciální školení. Přečtěte si návod k použití.

Záruka na produkt

Záruka 12 měsíců pro profesionální obsluhu. 24 měsíců pro konečného spotřebitele. Otevření nebo pokus o otevření výrobku ruší platnost záruky.

Související s bezpečností

Zacházejte se zařízením opatrně. Chraňte své zařízení před

nárazy a pády.

Prostředí (teplota, vlhkost)

Pracovní teploty: -20°C až 45°C

Úroveň čistoty

Před čištěním odpojte produkt od hlavního napájení. Použijte měkký, suchý hadřík. Nepoužívejte alkohol ani jiné čisticí roztoky. Výrobek neomývejte tekoucí vodou.

Sušení

Nepokoušejte se výrobek sušit pomocí mikrovlnné trouby, konvenční trouby nebo vysoušeče vlasů.

Použijte suchý hadřík.



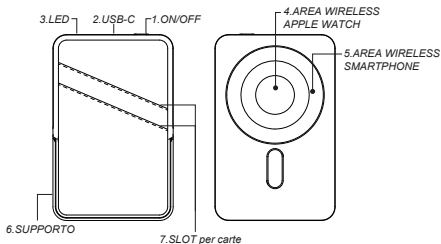
Pokyny pro WEEE a EEE

Evropská směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE) vyžaduje, aby tato zařízení nebyla likvidována v běžném toku pevného komunálního odpadu, ale aby byla sbírána odděleně, aby se optimalizovala recyklace a recyklace materiálů, ze kterých jsou vyrobeny, a aby se zabránilo potenciálnímu poškození zdraví a životního prostředí v důsledku přítomnosti potenciálně nebezpečných látek.

Symbol přeškrtnuté popelnice je zobrazen na všech produktech, aby vám to připomněl. Odpad je možné odevzdat do příslušných sběrných středisek, nebo jej lze zdarma odevzdat distributorovi při koupi nového ekvivalentního spotřebiče nebo bez závazku nákupu u spotřebičů menších než 25 cm. Pro další informace o správné likvidaci těchto zařízení se prosím obraťte na příslušnou veřejnou službu.

INSTRUKCE

POZN.: Nikdy nenabíjejte baterie bez dozoru. Při nabíjení baterií musíte být neustále ve střehu, abyste mohli sledovat proces nabíjení a reagovat na případné problémy, které mohou nastat. Pokud si kdykoli všimnete, že baterie začíná bobtnat, kouřit nebo se přehřívat, okamžitě zastavte proces nabíjení, odpojte baterii a kontaktujte svého dodavatele. Mohlo by dojít k vytečení baterie a reakce se vzduchem by mohla způsobit vznícení chemikálií s následným požárem.



No	Funkce	Operace
1	On/Off (Multifunkční)	· Krátkým stisknutím zahájíte nabíjení (v případě potřeby připojte kabel). · Krátkým stisknutím zkontrolujete zbývající kapacitu.
2	Type-C Input/ Output	Input/Output: 5V/3A 9V/2.22A 12V/1.67A
3	LED indikátory	Úrovně baterie: ~25%, 50%, 75% e 100%.
4	Wireless Charging Area per Apple Watch	Wireless Output: 2.5W
5	Wireless Charging Area per Smartphone	Wireless Output: 15W
6	Podpora	
7	Sloty na karty	

Nabíjení powerbanky

Použijte prosím nabíjecí kabel typu C, který je součástí balení. Připojte jeden konec kabelu ke vstupnímu portu Type-C. Druhý konec by měl být připojen ke zdroji napájení.

· Když se powerbanka nabíjí, LED kontrolka bude blikat. Po úplném nabití zůstanou všechny 4 LED kontrolky svítit.

Poznámka: Před prvním použitím produktu prosím nabíjejte powerbanku po dobu 3-5 hodin nebo dokud nezůstanou svítit všechny 4 LED kontrolky.

Nabíjení zařízení USB-C

· Připojte jeden konec k výstupu Type-C a druhý konec k vašemu zařízení.

Bezdrátové nabíjení

· Krátkým stisknutím tlačítka ON/OFF spustíte funkci bezdrátového nabíjení powerbanky.

· Umístěte svůj smartphone do oblasti bezdrátového nabíjení smartphonu. (Pokud používáte telefon Android s funkcí bezdrátového nabíjení, můžete použít kovový kroužek na telefonu a použít magnetické bezdrátové nabíjení)

· Umístěte své Apple Watch do oblasti bezdrátového nabíjení Apple Watch.

Poznámka: a) Pokud je váš model telefonu kompatibilní s bezdrátovým nabíjením a nemůžete jej nabíjet bezdrátově, sejměte pouzdro na telefon a zkuste to znovu.

b) Některé smartphony může být nutné umístit na magnetický povrch bezdrátového nabíjení, aby se zajistilo, že vnitřní součásti mají správný kontakt a spustí bezdrátové nabíjení.

SPECIFIKACE

Kapacita baterie: 5000 mAh

Celkový výkon: 22,5W

Účinnost přenosu: 60 % / 65 %

Typ-C Výstup: 5V $\approx$ 3A/9V $\approx$ 2,22A/12V $\approx$ 1,67A

Typ-C Vstup: 5V $\approx$ 3A/9V $\approx$ 2A/12V $\approx$ 1,5A

Bezdrátový výstup: 2,5W/3W/15W

Jmenovitá kapacita: 3000 mAh

Typ baterie: Li-polymerová

Rozměry: 70 mm x 12 mm x 108 mm

Hmotnost: 127g



RYCHLE
NABÍJEČKA



MAGNETICKÝ



OTHER



TRÍDĚNÍ ODPADU

ŘÍDTE SE INDIKACEMI VAŠÍ OBCE

Baliček - Papír
PAP 22

Vnitřní podpora - Plast
EVA 7



PAP

Prohlášení o shodě



Model: TM-SP3101

Popis: Powerbank

My, Techmade s.r.l. Na svou výhradní odpovědnost prohlašujeme, že naše powerbanka, na kterou se tento dokument odkazuje, vyhovuje následujícím normám a/nebo jiným regulačním dokumentům.

EMC EN 55032:2015+A1:2020
EN 55035: 2017+A11:2020
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1

RADIO ETSI EN 303 417 V1.1.1

BEZPEČNOST EN IEC 62368-1:2020+A11: 020

Tímto se prohlašuje, že byly provedeny všechny základní série testů a že výše uvedený produkt vyhovuje všem základním požadavkům směrnice RED 2014/53/EU a směrnice RoHS 2011/65/EU plus dodatek RoHS (EU) 2015/863.

Pro více informací navštivte www.techmade.eu



CEO Mario De Sena

TECHMADE s.r.l.
S. L. S. Via Libertà 25
80055 Portici (NA)
S. Op. Zona Industriale ASI
Loc. Tavernelle - 81025 Macerata (CE)
P. IVA e C.F. 07346211215

Date 20/04/2025

Vyrobena v Číně

Pro podrobné informace kontaktujte zákaznický servis na adrese info@techmade.eu
Na výrobky TECHMADE je poskytována záruka 2 roky na všechny nefunkčnosti a výrobní vady.

Výrobce TECHMADE Srl - Via Libertà 25 - 80055 Portici (NA), ITÁLIE

Tel. +39 0823 609112 PBX Fax +39 0823 214667

e-mailem: info@techmade.eu



EL - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Κωδικός προϊόντος: TM-SP3101-(Football team)
Αναφ.:TM-SP3101 F.C:SP3101 Περιγραφή: Powerbank
Θερμοκρασίες λειτουργίας: -20°C έως 45°C
Εμπορικό σήμα: Techmade Srl

Προειδοποιήσεις

Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

Όλες οι βασικές σειρές δοκιμών έχουν πραγματοποιηθεί και το προαναφερθέν προϊόν συμμορφώνεται με όλες τις νομικές απαιτήσεις.

Περιορισμοί στην προβλεπόμενη χρήση ή προβλέψιμη κακή χρήση.

1. Μην αποσυναρμολογείτε τη συσκευή. Εάν απαιτείται επισκευή, επικοινωνήστε με ένα κέντρο πωλήσεων ή με τη βοήθεια της Techmade.
2. Μακριά από πηγές θερμότητας όπως καλοριφέρ ή κουζίνες.
3. Μη φορτίζετε τη συσκευή κοντά σε εύφλεκτα υλικά, τα οποία θα μπορούσαν να πιάσουν φωτιά λόγω της θερμότητας που παράγεται από τη συσκευή.
4. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε υγρά ή λιπαρά περιβάλλοντα.
5. Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε σταγόνες ή πιτσιλίσματα και δεν πρέπει να τοποθετούνται αντικείμενα γεμάτα με υγρά, όπως βάζα, πάνω στη συσκευή.

6. Μην τοποθετείτε τη μονάδα κοντά σε πηγές νερού, όπως νεροχύτες, μπανιέρες, πλυντήρια ρούχων ή πισίνες. Βεβαιωθείτε ότι η μονάδα έχει τοποθετηθεί σε στεγνή, σταθερή επιφάνεια.

7. Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά και κατοικίδια.

8. Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, άμεσο ηλιακό φως, ισχυρούς κραδασμούς, υπερβολική υγρασία, υγρασία, εύφλεκτα αέρια, ατμούς ή διαλύτες.

9. Χειριστείτε το προϊόν με προσοχή. Προσκρούσεις, κρούσεις ή πτώση ακόμη και από ελάχιστο ύψος μπορεί να το καταστρέψουν.

10. Κατά τη φόρτιση, τοποθετήστε το προϊόν σε μια ανθεκτική στη θερμότητα επιφάνεια. Στην πραγματικότητα, η συσσώρευση θερμότητας είναι φυσιολογική κατά τη διάρκεια αυτής της διαδικασίας.

11. Αποφύγετε να καταστρέψετε την μπαταρία σε καμία περίπτωση. Η ζημιά στην μπαταρία ενέχει κίνδυνο έκρηξης και πυρκαγιάς!

12. Ποτέ μην βραχυκυκλώνετε τις επαφές/τους ακροδέκτες της μπαταρίας. Μην πετάτε τη μπαταρία ή το προϊόν στη φωτιά. Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης και πυρκαγιάς!

13. Φορτίζετε την μπαταρία τακτικά, ακόμα και όταν το προϊόν δεν χρησιμοποιείται. Η τεχνολογία που χρησιμοποιείται δεν απαιτεί την προηγούμενη αποφόρτιση της μπαταρίας.

14. Ποτέ μην φορτίζετε την μπαταρία όταν το προϊόν είναι χωρίς επίβλεψη.

15. Μην επιχειρήσετε να αφαιρέσετε ή να αντικαταστήσετε την μπαταρία. Οι ουσίες που περιέχονται σε αυτό το προϊόν και η μπαταρία μπορεί να βλάψουν το περιβάλλον ή την υγεία. Παρακαλούμε απορρίψτε το σωστά.

Οδηγία 2006/66/ΕΚ για τις μπαταρίες



Προσδιορισμός των χαρακτηριστικών του προσωπικού που θα χρησιμοποιήσει το μηχάνημα (φυσική, ικανότητα)

και του επιπέδου εκπαίδευσης που απαιτείται για τους χρήστες.

Δεν απαιτείται ειδική εκπαίδευση για τη χρήση. Διαβάστε το φυλλάδιο οδηγιών.

Εγγύηση προϊόντος

12 μήνες εγγύηση για επαγγελματία χειριστή. 24 μήνες για τον τελικό καταναλωτή. Το άνοιγμα ή η προσπάθεια ανοίγματος του προϊόντος ακυρώνει την εγγύηση.

Relative alla sicurezza

Χειριστείτε τη συσκευή με προσοχή. Προστατέψτε τη συσκευή σας από κρούσεις και πτώσεις.

Περιβαλλοντική (θερμοκρασία, υγρασία)

Θερμοκρασίες λειτουργίας: -20°C έως 45°C

Επίπεδο καθαριότητας

Αποσυνδέστε το προϊόν από την κύρια παροχή ρεύματος πριν από τον καθαρισμό. Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, στεγνό πανί. Μην χρησιμοποιείτε οινόπνευμα ή άλλα διαλύματα καθαρισμού. Μην πλένετε το προϊόν με τρεχούμενο νερό.

Ξήρανση

Μην επιχειρήσετε να στεγνώσετε το προϊόν χρησιμοποιώντας φούρνο μικροκυμάτων, συμβατικό φούρνο ή πιστολάκι μαλλιών. Χρησιμοποιήστε ένα στεγνό πανί.



Οδηγίες WEEE και EEE

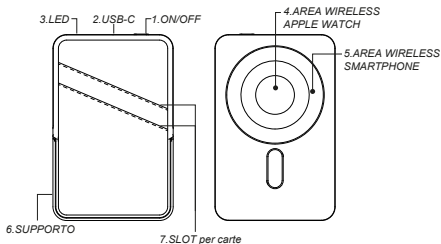
Η Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΕ για τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) απαιτεί αυτές οι συσκευές να μην απορρίπτονται στο κανονικό ρεύμα αστικών στερεών αποβλήτων, αλλά να συλλέγονται χωριστά για να βελτιστοποιηθεί η ροή ανάκτησης και ανακύκλωσης των υλικών από τα οποία είναι κατασκευασμένα και να αποτραπεί πιθανή

βλάβη στην υγεία και το περιβάλλον λόγω της παρουσίας δυνητικά επικίνδυνων ουσιών.

Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου εμφανίζεται σε όλα τα προϊόντα για να σας το υπενθυμίσει αυτό. Τα απόβλητα μπορούν να μεταφερθούν στα κατάλληλα κέντρα συλλογής ή να παραδοθούν δωρεάν στον διανομέα με την αγορά μιας νέας αντίστοιχης συσκευής ή χωρίς υποχρέωση αγοράς για συσκευές μικρότερες από 25 cm. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη σωστή απόρριψη αυτών των συσκευών, επικοινωνήστε με την αρμόδια δημόσια υπηρεσία.

ΟΔΗΓΙΕΣ

Σημείωση: Μην φορτίζετε ποτέ μπαταρίες χωρίς επίβλεψη. Όταν φορτίζετε τις μπαταρίες, πρέπει να είστε συνεχώς σε επιφυλακή για να παρακολουθείτε τη διαδικασία φόρτισης και να αντιδράτε σε τυχόν προβλήματα που μπορεί να προκύψουν. Εάν οποιαδήποτε στιγμή παρατηρήσετε ότι μια μπαταρία αρχίζει να φουσκώνει, καπνίζει ή υπερθερμαίνεται, σταματήστε αμέσως τη διαδικασία φόρτισης, αποσυνδέστε την μπαταρία και επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας. Αυτό θα μπορούσε να προκαλέσει διαρροή της μπαταρίας και η αντίδραση με τον αέρα θα μπορούσε να προκαλέσει την ανάφλεξη των χημικών ουσιών, με αποτέλεσμα την πυρκαγιά.



No	Λειτουργία	Λειτουργία
1	On/Off (Πολυλειτουργικό)	· Πιέστε στιγμιαία για να ξεκινήσει η φόρτιση (συνδέστε το καλώδιο εάν χρειάζεται). · Πατήστε στιγμιαία για να ελέγξετε την υπολειπόμενη φόρτιση.
2	Type-C Input/ Output	Input/Output: 5V/3A 9V/2.22A 12V/1.67A
3	Ενδείξεις LED	Επίπεδα μπαταρίας: ~25%, 50%, 75% e 100%.
4	Wireless Charging Area per Apple Watch	Wireless Output: 2.5W
5	Wireless Charging Area per Smartphone	Wireless Output: 15W
6	Υποστήριξη	
7	Υποδοχές καρτών	

Φόρτιση Powerbank

Χρησιμοποιήστε το καλώδιο φόρτισης Type-C που περιλαμβάνεται στη συσκευασία. Συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου στη θύρα εισόδου Type-C. Το άλλο άκρο πρέπει να είναι συνδεδεμένο στην πηγή ρεύματος.

Όταν το Power Bank φορτίζεται, η λυχνία LED θα αναβοσβήσει. Μόλις φορτιστεί πλήρως, και οι 4 λυχνίες LED θα παραμείνουν αναμμένες.

Σημείωση: Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν για πρώτη φορά, φορτίστε το Power Bank για περίπου 3-5 ώρες ή μέχρι να παραμείνουν αναμμένες και οι 4 λυχνίες LED.

Φόρτιση συσκευών USB-C

· Συνδέστε το ένα άκρο στην έξοδο Type-C και το άλλο άκρο στη συσκευή σας.

Ασύρματη φόρτιση

· Πατήστε στιγμιαία το κουμπί ON/OFF για να ξεκινήσει η λειτουργία ασύρματης φόρτισης του Power Bank.

· Τοποθετήστε το smartphone σας στην περιοχή φόρτισης ασύρματου smartphone. (Εάν χρησιμοποιείτε τηλέφωνο Android με λειτουργία ασύρματης φόρτισης, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το μεταλλικό δακτύλιο στο τηλέφωνό σας και να χρησιμοποιήσετε μαγνητική ασύρματη φόρτιση)

· Τοποθετήστε το Apple Watch σας στην περιοχή ασύρματης φόρτισης Apple Watch.

Σημείωση: α) Εάν το μοντέλο του τηλεφώνου σας είναι συμβατό με ασύρματη φόρτιση και δεν μπορείτε να το φορτίσετε ασύρματα, αφαιρέστε τη θήκη του τηλεφώνου σας και δοκιμάστε ξανά.

β) Ορισμένα smartphone μπορεί να χρειαστεί να τοποθετηθούν στην επιφάνεια μαγνητικής ασύρματης φόρτισης για να διασφαλιστεί ότι τα εσωτερικά εξαρτήματα έρχονται σε σωστή επαφή και εκκινούν την ασύρματη φόρτιση.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Χωρητικότητα μπαταρίας: 5000mAh

Συνολική ισχύς: 22,5 W

Αποδοτικότητα μεταφοράς: 60% / 65%

Έξοδος τύπου C: 5V $\equiv$ 3A/9V $\equiv$ 2,22A/12V $\equiv$ 1,67A

Είσοδος Type-C: 5V $\equiv$ 3A/9V $\equiv$ 2A/12V $\equiv$ 1,5A

Ασύρματη έξοδος: 2,5W/3W/15W

Ονομαστική χωρητικότητα: 3000 mAh

Τύπος μπαταρίας: Li-polymer

Διαστάσεις: 70mm x 12mm x 108mm

Βάρος: 127g



ΓΡΗΓΟΡΑ
ΑΛΟΓΟ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΥ



ΜΑΓΝΗΤΙΚΟΣ



OTHER



Διαλογή απορριμάτων

ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΤΙΣ ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ ΣΑΣ

Πακέτο - Χαρτί
ΡΑΡ 22

Εσωτερική στήριξη - Πλαστικό
ΕΝΑ 7



PAP

Δήλωση συμμόρφωσης



Μοντέλο: TM-SP3101

Περιγραφή: Powerbank

Εμείς, η Techmade s.r.l. Δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη ότι η Powerbank μας στην οποία αναφέρεται αυτό το έγγραφο, συμμορφώνεται με τα ακόλουθα πρότυπα ή/και άλλα κανονιστικά έγγραφα.

EMC EN 55032:2015+A1:2020
EN 55035: 2017+A11:2020
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1

RADIO ETSI EN 303 417 V1.1.1

SAFETY EN IEC 62368-1:2020+A11: 020

Με το παρόν δηλώνεται ότι έχουν πραγματοποιηθεί όλες οι βασικές σειρές δοκιμών και ότι το προαναφερθέν προϊόν συμμορφώνεται με όλες τις βασικές απαιτήσεις της Οδηγίας RED 2014/53/EU και της Οδηγίας RoHS 2011/65/EU συν Τροποποίηση RoHS (EU) 2015/863.

Για περισσότερες πληροφορίες επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.techmade.eu



CEO Mario De Sena

TECHMADE s.r.l.
S. Leg. Via Libertà 25
80055 Portici (NA)
S/ Op. Zone Industriali ASI
Loc. Tavolara - 81025 Maccanico (CE)
P. IVA e C.F. 07346211215

Date 20/04/2025

Κατασκευάζεται στην Κίνα

Για λεπτομερείς πληροφορίες επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών στο info@techmade.eu

Τα προϊόντα TECHMADE έχουν εγγύηση 2 ετών για όλες τις δυσλειτουργίες και κατασκευαστικά ελαττώματα.

Παραγωγή TECHMADE Srl – Via Libertà 25 – 80055 Portici (NA), ITALIA

Τηλ. +39 0823 609112 PBX Fax +39 0823 214667.

e-mail: info@techmade.eu



DE - BENUTZERHANDBUCH

Produktcode:TM-SP3101-(Football team) Ref.:TM-SP3101
F.C:SP3101 Beschreibung: Powerbank
Betriebstemperatur: -20°C bis 45°C
Warenzeichen: Techmade Srl

Warnhinweise

Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

Alle notwendigen Testreihen wurden durchgeführt und das oben genannte Produkt erfüllt alle gesetzlichen Anforderungen.

Einschränkungen der bestimmungsgemäßen Verwendung oder vorhersehbarer Missbrauch.

1. Das Gerät nicht zerlegen. Wenn eine Reparatur erforderlich ist, wenden Sie sich an ein Verkaufszentrum oder den Techmade-Support.
2. Von Wärmequellen wie Heizkörpern oder Herden fernhalten.
3. Laden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien auf, die durch die vom Gerät erzeugte Hitze Feuer fangen könnten.
4. Verwenden Sie das Gerät nicht in feuchter oder ölgiger Umgebung.
5. Das Gerät darf keinen Tropfen oder Spritzern ausgesetzt werden und es dürfen keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände, wie beispielsweise Vasen, auf das Gerät gestellt werden.

6. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasserquellen wie Waschbecken, Badewannen, Waschmaschinen oder Schwimmbecken auf. Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer trockenen, stabilen Oberfläche steht.
7. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren aufbewahren.
8. Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, starken Vibrationen, übermäßiger Feuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen oder Lösungsmitteln.
9. Gehen Sie vorsichtig mit dem Produkt um. Stöße, Schläge oder Stürze selbst aus geringer Höhe können zu einer Beschädigung führen.
10. Legen Sie das Produkt beim Laden auf eine hitzebeständige Oberfläche. Tatsächlich ist eine Wärmeansammlung während dieses Vorgangs normal.
11. Vermeiden Sie unbedingt eine Beschädigung der Batterie. Bei Beschädigung der Batterie besteht Explosions- und Brandgefahr!
12. Schließen Sie die Batteriekontakte/-anschlüsse niemals kurz. Werfen Sie die Batterie oder das Produkt nicht ins Feuer. Es besteht Explosions- und Brandgefahr!
13. Laden Sie den Akku regelmäßig, auch wenn das Produkt nicht verwendet wird. Die verwendete Technologie erfordert keine vorherige Entladung der Batterie.
14. Laden Sie den Akku niemals auf, wenn das Produkt unbeaufsichtigt ist.
15. Versuchen Sie nicht, die Batterie zu entfernen oder auszutauschen. In diesem Produkt und der Batterie enthaltene Substanzen können der Umwelt oder der Gesundheit schaden. Bitte entsorgen Sie es ordnungsgemäß.

Richtlinie 2006/66/EG über Batterien



Identifizierung der Merkmale des Personals, das die

Maschine verwenden wird (körperliche Voraussetzungen, Kompetenz) und des erforderlichen Schulungsniveaus der Benutzer.

Für die Verwendung ist keine spezielle Schulung erforderlich. Lesen Sie die Bedienungsanleitung.

Produktgarantie

12 Monate Garantie für den professionellen Anwender. 24 Monate für Endverbraucher. Durch das Öffnen oder den Versuch, das Produkt zu öffnen, erlischt die Garantie.

Sicherheitsrelevant

Gehen Sie vorsichtig mit dem Gerät um. Schützen Sie Ihr Gerät vor Stößen und Stürzen.

Umgebung (Temperatur, Luftfeuchtigkeit)

Betriebstemperatur: -20°C bis 45°C

Sauberkeit

Trennen Sie das Produkt vor der Reinigung von der Hauptstromversorgung. Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch. Verwenden Sie keinen Alkohol oder andere Reinigungslösungen. Das Produkt nicht unter fließendem Wasser waschen.

Trocknen

Versuchen Sie nicht, das Produkt in einer Mikrowelle, einem herkömmlichen Ofen oder einem Haartrockner zu trocknen. Verwenden Sie ein trockenes Tuch.



WEEE- und EEE-Anweisungen

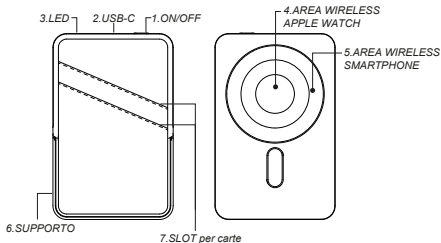
Die europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) schreibt vor, dass diese Geräte nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern separat gesammelt werden müssen, um die Rückgewinnung und den Recyclingfluss der Materialien, aus denen sie

bestehen, zu optimieren und potenzielle Gesundheits- und Umweltschäden durch das Vorhandensein potenziell gefährlicher Stoffe zu verhindern.

Um Sie daran zu erinnern, ist auf allen Produkten das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne abgebildet. Die Abgabe der Altgeräte kann bei den entsprechenden Sammelstellen erfolgen oder beim Kauf eines neuen gleichwertigen Gerätes kostenlos bzw. bei Geräten unter 25 cm ohne Abnahmeverpflichtung beim Vertreiber. Für weitere Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung dieser Geräte wenden Sie sich bitte an den zuständigen öffentlichen Dienst.

ANWEISUNGEN

Achtung: Akkus niemals unbeaufsichtigt laden. Beim Laden von Batterien müssen Sie ständig wachsam sein, um den Ladevorgang zu überwachen und auf eventuell auftretende Probleme zu reagieren. Wenn Sie zu irgendeinem Zeitpunkt bemerken, dass eine Batterie anschwillt, raucht oder überhitzt, brechen Sie den Ladevorgang sofort ab, trennen Sie die Batterie ab und wenden Sie sich an Ihren Lieferanten. Dies könnte zum Auslaufen der Batterie führen und die Reaktion mit Luft könnte zur Entzündung der Chemikalien und damit zu einem Brand führen.



No	Funktion	Betrieb
1	On/Off (Multifunktional)	· Kurz drücken, um den Ladevorgang zu starten (ggf. Kabel anschließen). · Kurz drücken, um die verbleibende Ladung zu prüfen.
2	Type-C Input/ Output	Input/Output: 5V/3A 9V/2.22A 12V/1.67A
3	LED-Anzeigen	Batteriestand: ~25%, 50%, 75% e 100%.
4	Wireless Charging Area per Apple Watch	Wireless Output: 2.5W
5	Wireless Charging Area per Smartphone	Wireless Output: 15W
6	Unterstützung	
7	Kartensteckplätze	

Aufladen über die Powerbank

Bitte verwenden Sie das im Lieferumfang enthaltene Ladekabel Typ C. Verbinden Sie ein Ende des Kabels mit dem Typ-C-Eingangsanschluss. Das andere Ende sollte mit der Stromquelle verbunden werden.

· Wenn die Powerbank aufgeladen wird, blinkt die LED-Leuchte. Nach dem vollständigen Laden bleiben alle 4 LED-Leuchten an. Hinweis: Bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden, laden Sie die Power Bank bitte etwa 3–5 Stunden lang auf oder bis alle 4 LED-Leuchten leuchten.

Aufladen von USB-C-Geräten

· Verbinden Sie ein Ende mit dem Typ-C-Ausgang und das andere Ende mit Ihrem Gerät.

Kabelloses Laden

· Drücken Sie kurz die EIN/AUS-Taste, um die kabellose Ladefunktion der Power Bank zu starten.

· Legen Sie Ihr Smartphone in den kabellosen Smartphone-Ladebereich. (Wenn Sie ein Android-Telefon mit kabelloser Ladefunktion verwenden, können Sie den Metallring an Ihrem Telefon verwenden und magnetisches kabelloses Laden nutzen.)

· Legen Sie Ihre Apple Watch in den kabellosen Ladebereich der Apple Watch.

Hinweis: a) Wenn Ihr Telefonmodell mit kabellosem Laden kompatibel ist und Sie es nicht kabellos aufladen können, entfernen Sie die Telefonhülle und versuchen Sie es erneut.

b) Einige Smartphones müssen möglicherweise auf der magnetischen kabellosen Ladefläche positioniert werden, um sicherzustellen, dass die internen Komponenten ordnungsgemäßen Kontakt herstellen und das kabellose Laden einleiten.

SPEZIFIKATIONEN

Batteriekapazität: 5000 mAh

Gesamtleistung: 22,5 W

Übertragungseffizienz: 60 % / 65 %

Typ-C-Ausgang: 5V $\approx$ 3A/9V $\approx$ 2,22A/12V $\approx$ 1,67A

Typ-C-Eingang: 5V $\approx$ 3A/9V $\approx$ 2A/12V $\approx$ 1,5A

Drahtlose Leistung: 2,5 W/3 W/15 W

Nennkapazität: 3000 mAh

Batterietyp: Li-Polymer

Abmessungen: 70 mm x 12 mm x 108 mm

Gewicht: 127 g



SCHNELL
LADEGERÄT



MAGNETISCH



MÜLLTRENNUNG

FOLGEN SIE DEN ANWEISUNGEN IHRER GEMEINDE

Paket - Papier
PAP 22

Interne Unterstützung - Kunststoff
EVA 7



Konformitätserklärung



Modell: TM-SP3101

Beschreibung: Powerbank

Wir, Techmade s.r.l. Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass unsere Powerbank, auf die sich dieses Dokument bezieht, den folgenden Normen und/oder anderen regulatorischen Dokumenten entspricht.

EMC EN 55032:2015+A1:2020
EN 55035: 2017+A11:2020
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1

FUNK ETSI EN 303 417 V1.1.1

SICHERHEIT EN IEC 62368-1:2020+A11: 020

Hiermit wird erklärt, dass alle wesentlichen Testreihen durchgeführt wurden und dass das oben genannte Produkt alle wesentlichen Anforderungen der RED-Richtlinie 2014/53/EU und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU sowie der RoHS-Änderung (EU) 2015/863 erfüllt.

Weitere Informationen finden Sie unter www.techmade.eu



CEO Mario De Sena

TECHMADE s.r.l.
S. L.eg. Via Libertà 25
80055 Portici (NA)
S. Op. Zona Industriale ASI
L.og. Tavolara - 81025 Magliarone (CE)
P. IVA e C.F. 07346211215

Date 20/04/2025

In China hergestellt

Für detaillierte Informationen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice unter info@techmade.eu

Für TECHMADE-Produkte gilt eine Garantie von 2 Jahren auf alle Fehlfunktionen und Herstellungsfehler.

Hergestellt von TECHMADE Srl - Via Libertà 25 - 80055 Portici (NA), ITALIEN

Tel. +39 0823 609112 PBX Fax +39 0823 214667

E-Mail: info@techmade.eu



RU - РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Код продукта: TM-SP3101-(Football team) Ref.: TM-SP3101
F.C: SP3101 Описание: Внешний аккумулятор
Рабочие температуры: от -20°C до 45°C
Торговая марка: Techmade Srl

Предупреждения

Внимательно прочтите данное руководство и сохраните его для дальнейшего использования.

Были проведены все необходимые серии испытаний, и вышеуказанный продукт соответствует всем требованиям законодательства.

Ограничения в предполагаемом использовании или предсказуемом нецелевом использовании.

1. Не разбирайте устройство. Если необходим ремонт, обратитесь в центр продаж или службу поддержки Techmade.
2. Держите вдали от источников тепла, таких как радиаторы или плиты.
3. Не заряжайте устройство вблизи легковоспламеняющихся материалов, которые могут загореться из-за тепла, выделяемого устройством.
4. Не используйте устройство во влажной или маслянистой среде.
5. Аппарат не должен подвергаться воздействию капель или брызг, а также на него нельзя ставить предметы,

наполненные жидкостями, например, вазы.

6. Не размещайте устройство вблизи источников воды, таких как раковины, ванны, стиральные машины или бассейны. Убедитесь, что устройство установлено на сухой и устойчивой поверхности.

7. Данный товар не является игрушкой. Хранить в недоступном для детей и домашних животных месте.

8. Защищайте изделие от экстремальных температур, прямых солнечных лучей, сильных вибраций, чрезмерной влажности, сырости, легковоспламеняющихся газов, паров или растворителей.

9. Обращайтесь с изделием осторожно. Удары, сотрясения или падение даже с минимальной высоты могут привести к его повреждению.

10. Во время зарядки кладите изделие на термостойкую поверхность. На самом деле, накопление тепла во время этого процесса является нормальным явлением.

11. Ни в коем случае не допускайте повреждения аккумулятора. Повреждение аккумулятора может привести к взрыву и пожару!

12. Никогда не замыкайте контакты/клеммы аккумулятора. Не бросайте аккумулятор или изделие в огонь. Существует опасность взрыва и пожара!

13. Регулярно заряжайте аккумулятор, даже если изделие не используется. Используемая технология не требует предварительной разрядки аккумулятора.

14. Никогда не заряжайте аккумулятор, если изделие остается без присмотра.

15. Не пытайтесь извлечь или заменить аккумулятор. Вещества, содержащиеся в данном продукте и аккумуляторе, могут нанести вред окружающей среде или здоровью. Пожалуйста, утилизируйте его надлежащим образом.

Директива 2006/66/ЕС о батареях



Определение характеристик персонала, который будет использовать машину (физические данные, компетентность), а также уровня подготовки, необходимого для пользователей.

Для использования не требуется специальной подготовки. Прочитайте инструкцию.

Гарантия на продукцию

Гарантия 12 месяцев для профессионального оператора. 24 месяца для конечного потребителя. Вскрытие или попытка вскрытия изделия приводит к аннулированию гарантии.

Безопасность, связанная с

Обращайтесь с устройством осторожно. Защитите свое устройство от ударов и падений.

Окружающая среда (температура, влажность)

Рабочие температуры: от -20°C до 45°C



Уровень чистоты

Перед чисткой отключите изделие от источника питания. Используйте мягкую сухую ткань. Не используйте спирт или другие чистящие средства. Не мойте изделие проточной водой.

Сушка

Не пытайтесь сушить изделие с помощью микроволновой печи, обычной духовки или фена. Используйте сухую ткань.

Инструкции WEEE и EEE

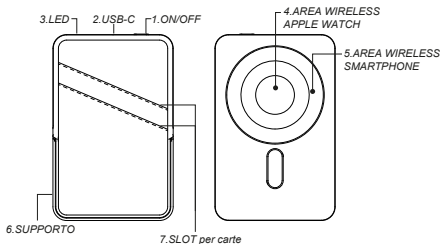
Европейская директива 2012/19/ЕС об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE) требует, чтобы эти устройства не утилизировались вместе с обычными твердыми бытовыми отходами, а собирались

отдельно, чтобы оптимизировать процесс восстановления и переработки материалов, из которых они изготовлены, и предотвратить потенциальный ущерб здоровью и окружающей среде из-за наличия потенциально опасных веществ.

Чтобы напомнить вам об этом, на всех изделиях изображен символ перечеркнутого мусорного бака. Отходы можно сдать в соответствующие пункты сбора или бесплатно доставить дистрибьютору при покупке нового эквивалентного прибора или без обязательств по покупке для приборов размером менее 25 см. Для получения дополнительной информации о правильной утилизации этих устройств обратитесь в соответствующую государственную службу.

ИНСТРУКЦИИ

Примечание: Никогда не заряжайте аккумуляторы без присмотра. При зарядке аккумуляторов необходимо постоянно следить за процессом зарядки и реагировать на любые потенциальные проблемы, которые могут возникнуть. Если вы заметили, что аккумулятор начал вздуваться, дымиться или перегреваться, немедленно прекратите процесс зарядки, отсоедините аккумулятор и обратитесь к поставщику. Это может привести к утечке электролита из батареи, а реакция с воздухом может привести к возгоранию химикатов и, как следствие, к пожару.



No	Функция	Операция
1	On/Off (Multifunctional)	· Кратковременно нажмите, чтобы начать зарядку (при необходимости подключите кабель). · Нажмите коротко, чтобы проверить оставшийся заряд.
2	Type-C Input/Output	Input/Output: 5V/3A 9V/2.22A 12V/1.67A
3	Светодиодные индикаторы	Уровни заряда батареи: ~25%, 50%, 75% e 100%.
4	Wireless Charging Area per Apple Watch	Wireless Output: 2.5W
5	Wireless Charging Area per Smartphone	Wireless Output: 15W
6	Поддерживать	
7	Слоты для карт	

Зарядка Powerbank

Используйте зарядный кабель Type-C, входящий в комплект поставки. Подключите один конец кабеля к входному порту Type-C. Другой конец должен быть подключен к источнику питания.

- Во время зарядки Power Bank светодиодный индикатор будет мигать. После полной зарядки все 4 светодиодных индикатора продолжают гореть.

Примечание: перед первым использованием продукта заряжайте внешний аккумулятор в течение 3–5 часов или до тех пор, пока не загорятся все 4 светодиодных индикатора.

Зарядка устройств USB-C

- Подключите один конец к выходу Type-C, а другой конец — к вашему устройству.

Беспроводная зарядка

- Коротко нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ, чтобы запустить функцию беспроводной зарядки Power Bank.

- Поместите смартфон в зону беспроводной зарядки. (Если вы используете телефон Android с функцией беспроводной зарядки, вы можете использовать металлическое кольцо на телефоне и использовать магнитную беспроводную зарядку)

- Поместите Apple Watch в зону беспроводной зарядки Apple Watch.

Примечание: а) Если ваша модель телефона совместима с беспроводной зарядкой и вам не удастся зарядить его по беспроводной сети, снимите чехол с телефона и повторите попытку.

б) Некоторые смартфоны необходимо разместить на магнитной поверхности беспроводной зарядки, чтобы внутренние компоненты установили надлежащий контакт и начали беспроводную зарядку.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Емкость аккумулятора: 5000 мАч

Общая выходная мощность: 22,5 Вт

Эффективность передачи: 60% / 65%

Выход Type-C: 5В $\equiv$ 3А / 9В $\equiv$ 2,22А / 12В $\equiv$ 1,67А

Вход Type-C: 5В $\equiv$ 3А / 9В $\equiv$ 2 А / 12В $\equiv$ 1,5 А

Беспроводной выход: 2,5 Вт / 3 Вт / 15 Вт

Номинальная емкость: 3000 мАч

Тип аккумулятора: литий-полимерный

Размеры: 70 мм x 12 мм x 108 мм

Вес: 127 г



БЫСТРЫЙ
ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО



МАГНИТНЫЙ



Сортировка отходов
СЛЕДУЙТЕ УКАЗАНИЯМ ВАШЕГО МУНИЦИПАЛИТЕТА

Упаковка - Бумага
PAP 22

Внутренняя поддержка - Пластик
EVA 7



Декларация о соответствии



Модель: TM-SP3101

Описание: Powerbank

Мы, Techmade s.r.l. Мы заявляем под свою исключительную ответственность, что наш внешний аккумулятор Powerbank, на который ссылается данный документ, соответствует следующим стандартам и/или другим нормативным документам.

ЭМС EN 55032:2015+A1:2020
EN 55035: 2017+A11:2020
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1

РАДИО ETSI EN 303 417 V1.1.1

БЕЗОПАСНОСТЬ EN IEC 62368-1:2020+A11: 020

Настоящим заявляется, что все необходимые серии испытаний были выполнены и что вышеуказанный продукт соответствует всем основным требованиям Директивы RED 2014/53/EU и Директивы RoHS 2011/65/EU, а также Поправки к RoHS (EC) 2015/863.

Для получения более подробной информации посетите www.techmade.eu



CEO Mario De Sena

TECHMADE s.r.l.
S. Leg. Via Libertà, 25
80055 Portici (NA)
S. Op. Zona Industriale ASI
Loc. Tavollette - 81025 Mariglianese (CE)
P. IVA e C.F. 07346211215

Сделано в Китае

Date 20/04/2025

Для получения подробной информации свяжитесь со службой поддержки клиентов по адресу info@techmade.eu

На продукцию TECHMADE распространяется двухлетняя гарантия на все неисправности и производственные дефекты.

Произведено TECHMADE Srl – Via Libertà 25 – 80055 Portici (NA), ИТАЛИЯ

Тел. +39 0823 609112 ATC Факс +39 0823 214667

электронная почта: info@techmade.eu

